



DEPARTMENT FOR ENVIRONMENT, FOOD AND RURAL AFFAIRS
SCOTTISH GOVERNMENT - RURAL DIRECTORATE
WELSH GOVERNMENT, DEPARTMENT FOR RURAL AFFAIRS
DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND RURAL DEVELOPMENT NORTHERN IRELAND

ЗДРАВСТВЕНО УВЕРЕЊЕ
за пошиљке инсеката намењених биолошкој контроли штеточина
HEALTH CERTIFICATE
for consignments of insects and mites intended for biological control of pests

ДРЖАВА / COUNTRY Ветеринарско уверење за извоз у Републику Србију/ Veterinary certificate for export to Republic of Serbia							
I.1. Место порекла / Place of origin Назив / Name:				I.2. Серијски број сертификата / Certificate reference number			
I.3. Централни Надлежни орган / Central Competent Authority Одобрени број / Approval number: Адреса / Address:				Department for Environment, Food and Rural Affairs (Defra)			
I.4. Локални Надлежни орган / Local Competent Authority ANIMAL AND PLANT HEALTH AGENCY (APHA)							
I.5. Земља порекла / Country of origin	ИСО код / ISO code	1.6. Регион порекла / Region of origin	Код / Code	I.7. Земља одређишта / Country of destination	ИСО код / ISO code	I.8. Регион одређишта / Region of destination	Код / Code
United Kingdom	GB			Serbia	RS		
I.9. Роба одобрена за Биолошку контролу / Commodities certified for biological control							

II. Информације о здрављу / Health information

II.1 Уверење о здравственом стању животиња / Animal Health attestation

II. ЗДРАВСТВЕНИ АТЕСТ/ HEALTH ATTESTATION

Ја, доле потписани овлашћени ветеринар Уједињеног Краљевства, потврђујем следеће: / I, the undersigned Official Veterinarian of the United Kingdom, hereby certify that:

II.1.1

- (a) **долазе из одгајивалишта које је под надзором и контролом надлежног органа, /the insects and mites intended for use as biological control of pests come from a breeding establishment, which is supervised and controlled by the competent authority;**
- (b) **извршио сам инспекцију објекта за одгој/производњу, горе наведеног под I.11 на дан _____ (датум); / I have conducted a site audit of the breeding/production facility identified at I.11 above on _____ (date);**
- (c) **горе наведена инспекција је обухватала и преглед документације значајне за одгој и производњу корисних инсеката који се користе за заштиту усева који се извозе у Србију; / the above audit included a review of documentation relevant to the breeding and production of beneficial insects and mites used for crop protection for export to Serbia;**
- (d) **компанија горе наведена под I.11 је гарантовала да не постоји позната опасност по здравље људи или сточног фонда коју узрокују корисни инсекти (који се користе за заштиту усева) које она извози у Србију; / the company identified at I.11 above has provided assurances that there is no known risk to human health or livestock from the beneficial insects and mites (used for crop protection) that they are exporting to Serbia;**
- (e) **примио сам писмену изјаву од компаније горе наведене под I.11 да у њиховим објектима нема следећих штеточина и болести: акароза, америчка куга пчелињег легла (*Paenibacillus larvae* подврста *larvae* (претходно *Bacillus larvae*), *Tropilaelaps species*, ет иниоза (*Aethina tumida*), европска куга (инфекција *Melissococcus pluton* (претходно *Bacillus pluton*), ноземоза, варооза (*Varroa jacobsoni*), *Locustacarosis buchneri*, болести које изазива *Crithidia bombi*, аспергилоза, сферулариоза, акутна вирусна парализа, кашмирски вирус, поремећај распада колонија (дидистровирусна (претходно ентеровирусна) инфекција), паразитске гриње, *Melittobia species*, *Braconidae* и *Eulophidae* за које је познато да нападају медоносне пчеле и друге корисне инсекте, *Ephestia cautella* и *Vitula edmandsae*. /I have received a written declaration from the company at I.11 above that the premises are free from the following pests and diseases: Acarapidosis, American foulbrood (*Paenibacillus larvae* subspecies *larvae* (formerly *Bacillus larvae*), *Tropilaelaps species*, small hive beetle (*Aethina tumida*), Black brood (*Melissococcus pluton* (formerly *Bacillus pluton*) infection, Nosematosis, Varroatosis (*Varroa jacobsoni*), *Locustacarosis buchneri*, disease caused by *Crithidia bombi*, aspergillosis, Spherulariosis, Acute viral paralysis, Kashmir virus, Colony collapse disorder (Dicistrovirus (previously Enterovirus) infection), parasitic acaridians, *Melittobia species*, *Braconidae* and *Eulophidae* that are known to parasitize honey bees and other beneficial insects, *Ephestia cautella* and *Vitula edmandsae*.**
- (f) **компанија горе наведена под I.11 је гарантовала да објекат за одгој/производњу горе наведен под I.11 спроводи одговарајуће системе контроле који осигуравају да се корисни инсекти који се извозе у Србију одгајају и чувају у контролисаним условима, у складу са стандардима индустрије, како би се одржало оптимално здравље корисних инсеката и како би се спречио улазак страних организама у контролисане услове објекта компаније. Одељење за контролу квалитета компаније спроводи строгу контролу сваке групе произведених инсеката које осигуравају да контејнери и паковања производа садрже чисте културе унутар назначених контејнера/паковања пошиљке. /the company identified at I.11 above has provided assurances that the breeding/production facility identified at I.11 above has adequate control systems in place to ensure that the beneficial insects and mites exported to Serbia are bred and contained within controlled conditions, in accordance with industry standards, to maintain the optimal health of the beneficial insects and mites and to prevent alien organisms from entering the contained conditions at the company's premises. The company's quality control department undertakes stringent checks on each batch of insects and mites produced, ensuring that the product containers and packages contain pure cultures within the labelled containers/packages of the consignment.**

II.1.2. **Ово уверење истиче дана/ This certificate expires on _____ (датум) осим у случају повлачења / (date) unless revoked.**

Званични ветеринар/ званични инспектор / Official veterinarian/ Official inspector/

Име (великим словима) / Name, Квалификација и звање / Qualification and Title (in capitals):

Датум/ Date _____

Потпис/ Signature _____

Печат/ Stamp _____



DEPARTMENT FOR ENVIRONMENT, FOOD AND RURAL AFFAIRS
SCOTTISH GOVERNMENT - RURAL DIRECTORATE
WELSH GOVERNMENT, DEPARTMENT FOR RURAL AFFAIRS
DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND RURAL DEVELOPMENT NORTHERN IRELAND

ЗДРАВСТВЕНО УВЕРЕЊЕ

за пошиљке инсеката намењених биолошкој контроли штеточина
ANNEX A TO EXPORT HEALTH CERTIFICATE 7394

for consignments of insects and mites intended for biological control of pests

ДРЖАВА / COUNTRY

Ветеринарско уверење за извоз у Републику Србију/ Veterinary certificate for export to
Republic of Serbia

I.1. Пошиљалац / Consignor Име / Name Адреса / Address Поштански код / Postal code Тел. број / Tel.		I.2. Серијски број сертификата / Certificate reference number		I.3. Централни Надлежни орган / Central Competent Authority Department for Environment, Food and Rural Affairs I.4. Локални Надлежни орган / Local Competent Authority ANIMAL AND PLANT HEALTH AGENCY (APHA)			
I.5. Прималац / Consignee Име / Name Адреса / Address Поштански код / Postal code Тел. број / Tel.							
I.6. Земља порекла / Country of origin United Kingdom	ИСО код ISO code GB	I.7. Регион порекла / Region of origin	Код / Code	I.8. Земља одредишта/ Country of destination Serbia	ИСО код ISO code RS	I.9. Регион одредишта Region of destination	Код / Code
I.10. Место порекла / Place of origin Назив/Одобрени број Name/Approval number Адреса / Address							

<p>I.11. Место утовара / Place of loading</p> <p>Адреса / Address Одобрени број / Approval number</p>	<p>I.12. Датум отпреме / Date of departure</p> <p>Време отпреме / Time of departure</p>
<p>I.13. Транспортно средство / Means of transport</p> <p>Авион / Aeroplane <input type="checkbox"/></p> <p>Брод / Ship <input type="checkbox"/></p> <p>Железнички вагон / Railway wagon <input type="checkbox"/></p> <p>Камион / Road vehicle <input type="checkbox"/></p> <p>Друго / Other <input type="checkbox"/></p> <p>Идентификација / Identification</p> <p>Ознаке са докумената / Documentary references</p>	<p>I.14. Улазни гранични прелаз у Републику Србију / Entry BIP in the Republic of Serbia</p> <p>I.15. Број (еви) ЦИТЕС / No(s) of CITES</p> <p>I.16. Код робе (ЦКкод) / Commodity code (HS code)</p>
<p>I.17. Роба одобрена за Биолошку контролу / Commodities certified for biological control</p>	
<p>I.18. Идентификација робе / Identification of the commodities</p> <p>Врста / (Научно име) Систем идентификациј Идентификациони број / Species / (Scientific name)</p> <p>Identification system Identification number</p>	
<p>II. Изјава извозника: / Declaration by exporter:</p> <p>Потврђујем да је ова пошиљка у складу са одредбама приложене копије Здравственог уверења број/ I confirm that this consignment conforms with the provisions of the attached copy of Health certificate number _____ које важи до/valid until _____ (датум) / (date)</p> <p>Потпис извозника: / Signed by exporter: _____</p> <p>Име (великим словима) / Title and name (in capitals): _____</p> <p>положај у предузећу / Position in company: _____</p> <p>Датум/ Date: _____</p> <p>Адреса /Address: _____</p>	